

Επίσημη Εφημερίδα C 301

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

54ο έτος
12 Οκτωβρίου 2011

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 301/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6366 — RWE Innogy/Conetnetwork) ⁽¹⁾	1
2011/C 301/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6270 — Berkshire Hathaway/Lubrizol) ⁽¹⁾	1

III Προπαρασκευαστικές πράξεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

2011/C 301/03	Γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 6ης Οκτωβρίου 2011, αναφορικά με σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CON/2011/77)	2
---------------	--	---

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2011/C 301/04	Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2011/670/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1002/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν	3
---------------	---	---

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 301/05	Ισοτιμίες του ευρώ	4
2011/C 301/06	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία	5

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2011/C 301/07	Δημοσίευση σύμφωνα με την οδηγία 2001/24/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εξυγίανση και την εκκαθάριση των πιστωτικών ιδρυμάτων	6
2011/C 301/08	Κατάλογος των αρμόδιων αρχών που είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου, περί αμοιβαίας συνδρομής για την είσπραξη απαιτήσεων σχετικών με φόρους, δασμούς και άλλα μέτρα (Άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου) — Ισχύει από το έτος 2010	7

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 301/09	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2012 του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης	10
---------------	--	----

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.6366 — RWE Innogy/Conetnetwork)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2011/C 301/01)

Στις 5 Οκτωβρίου 2011, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα γερμανικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32011M6366. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.6270 — Berkshire Hathaway/Lubrizol)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2011/C 301/02)

Στις 24 Αυγούστου 2011, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32011M6270. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

III

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 6ης Οκτωβρίου 2011

αναφορικά με σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(CON/2011/77)

(2011/C 301/03)

Εισαγωγή και νομική βάση

Στις 4 Οκτωβρίου 2011 η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) έλαβε αίτημα του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη διατύπωση γνώμης αναφορικά με τη σύσταση του Συμβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2011 ⁽¹⁾ σχετικά με το διορισμό μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Η αρμοδιότητα του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ για τη διατύπωση γνώμης βασίζεται στο άρθρο 283 παράγραφος 2 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Γενικές παρατηρήσεις

1. Με τη σύσταση του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και σχετικά με την οποία ζητείται η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ, προτείνεται ο διορισμός του κ. Jörg Asmussen ως μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ για θητεία οκτώ ετών.
2. Κατά τη γνώμη του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ, ο προτεινόμενος υποψήφιος είναι πρόσωπο αναγνωρισμένου κύρους και επαγγελματικής εμπειρίας σε νομισματικά ή τραπεζικά θέματα, όπως απαιτεί το άρθρο 283 παράγραφος 2 της συνθήκης.
3. Το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ δεν έχει καμία αντίρρηση σε ό,τι αφορά τη σύσταση του Συμβουλίου για το διορισμό του κ. Jörg Asmussen ως μέλους της εκτελεστικής επιτροπής της ΕΚΤ.

Φρανκφούρτη, 6 Οκτωβρίου 2011.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Δεν έχει δημοσιευτεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2011/670/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1002/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν

(2011/C 301/04)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα της απόφασης 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2011/670/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ του Συμβουλίου, και στο Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1002/2011 ⁽²⁾ του Συμβουλίου, για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε την υπαγωγή των προσώπων που αναφέρονται στα προαναφερόμενα παραρτήματα στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται από την οδηγία 2011/235/ΚΕΠΠΑ και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011.

Εφιστάται η προσοχή των ενδιαφερόμενων προσώπων στη δυνατότητα που τους παρέχεται να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως αναφέρονται στους ιστοχώρους του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011, προκειμένου να τους επιτραπεί η χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (βλ. άρθρο 4 του κανονισμού).

Τα εν λόγω πρόσωπα μπορούν, προσκομίζοντας τα δέοντα αποδεικτικά στοιχεία, να υποβάλουν στο Συμβούλιο στην ακόλουθη διεύθυνση αίτηση επανεξέτασης της απόφασης, με την οποία συμπεριλαμβάνονται στον προαναφερόμενο κατάλογο:

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Γενική Γραμματεία
ΓΔ Κ Συντονισμός
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Εφιστάται η προσοχή των προσώπων στη δυνατότητα προσβολής της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 275, παράγραφος 2 και στο άρθρο 263, παράγραφοι 4 και 6 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 267 της 12.10.2011, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 267 της 12.10.2011, σ. 1.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

11 Οκτωβρίου 2011

(2011/C 301/05)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3607	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,3684
JPY	ιαπωνικό γιεν	104,26	CAD	καναδικό δολάριο	1,3988
DKK	δανική κορόνα	7,4435	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,5882
GBP	λίρα στερλίνα	0,87020	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,7462
SEK	σουηδική κορόνα	9,1202	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,7485
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2380	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 593,88
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	10,8185
NOK	νορβηγική κορόνα	7,7810	CNY	κινεζικό γιουάν	8,6758
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατικό κούνα	7,4720
CZK	τσσεχική κορόνα	24,779	IDR	ινδονησιακή ρουπία	12 159,79
HUF	ουγγρικό φιορίνι	295,05	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,2746
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	59,111
LVL	λεττονικό λατ	0,7056	RUB	ρωσικό ρούβλι	42,9280
PLN	πολωνικό ζλότι	4,3284	THB	ταιϊλανδικό μπατ	42,100
RON	ρουμανικό λέι	4,3290	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,4120
TRY	τουρκική λίρα	2,5075	MXN	μεξικανικό πέσο	18,1467
			INR	ινδική ρουπία	67,1170

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία

(2011/C 301/06)



Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των 2 ευρώ έκδοσης Πόλης του Βατικανού που προορίζεται για κυκλοφορία

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία έχουν την ιδιότητα νομίμου χρήματος σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ. Προκειμένου να πληροφορήσει όσους χειρίζονται κέρματα, καθώς και το ευρύτερο κοινό, η Επιτροπή δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων ⁽¹⁾. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009 ⁽²⁾, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει με την Κοινότητα νομισματική συμφωνία για την έκδοση κερμάτων ευρώ να εκδίδουν αναμνηστικά κέρματα ευρώ τα οποία προορίζονται για κυκλοφορία, εφόσον πληρούνται ορισμένοι όροι, ιδίως ότι χρησιμοποιείται μόνον η ονομαστική αξία των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπολοίπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται ένα αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία, εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

Χώρα έκδοσης: Πόλη του Βατικανού

Αναμνηστικό θέμα: η 26η Παγκόσμια Ημέρα Νεολαίας

Περιγραφή του σχεδίου:

Το εσωτερικό μέρος του κέρματος απεικονίζει, στο κέντρο, νέους και σημαίες, καθώς και το σήμα του νομισματοκοπείου «R» και το έτος «2011». Στο πάνω μέρος, κατά μήκος της εξωτερικής παρυφής του εσωτερικού δακτυλίου, από τα αριστερά προς τα δεξιά, «XXVI» και «G.M.G.», από τα αρχικά του τίτλου στα ιταλικά: *Giornata Mondiale della Gioventù* (Παγκόσμια Ημέρα Νεολαίας). Στο κάτω μέρος, το όνομα της χώρας έκδοσης «CITTÀ DEL VATICANO».

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της ευρωπαϊκής σημαίας.

Αριθμός κερμάτων της έκδοσης: 115 000

Ημερομηνία έκδοσης: Οκτώβριος 2011

⁽¹⁾ Βλ. ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σ. 1, όπου απεικονίζονται όλες οι εθνικές όψεις των κερμάτων που εκδόθηκαν το έτος 2002.

⁽²⁾ Βλ. τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων, της 10ης Φεβρουαρίου 2009 και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Δημοσίευση σύμφωνα με την οδηγία 2001/24/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εξυγίανση και την εκκαθάριση των πιστωτικών ιδρυμάτων

(2011/C 301/07)

ΣΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΗΣ IRISH LIFE AND PERMANENT GROUP HOLDINGS PLC («ILPGH») ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ ΤΗΣ IRISH LIFE AND PERMANENT PLC («ILP») ΚΑΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟΝ ΝΟΜΟ ΤΟΥ 2010 ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ («Ο ΝΟΜΟΣ»)

Το Πρωτοδικείο της Ιρλανδίας εξέδωσε στις 26 Ιουλίου 2011 διαταγή (Direction Order) σύμφωνα με το άρθρο 9 του νόμου με το παρακάτω περιεχόμενο:

Δίνει εντολή στην ILPGH, μεταξύ άλλων, να προβεί σε ορισμένες ενέργειες (για τις οποίες τον εξουσιοδοτεί) συναφείς με την επένδυση στην ILPGH ύψους έως 3 800 000 000 EUR από πλευράς του Υπουργού Οικονομικών της Ιρλανδίας (εφεξής «ο υπουργός») στις οποίες ενέργειες συμπεριλαμβάνεται, χωρίς να αποκλείονται άλλες, η αύξηση του εγκεκριμένου κεφαλαίου κοινών μετοχών της ILPGH και η μεταβολή του καταβληθέντος κεφαλαίου και του εγκεκριμένου αλλά μη καταβληθέντος μετοχικού κεφαλαίου, η έγκριση νέου καταστατικού και η τροποποίηση της υφιστάμενης ιδρυτικής πράξης, η έκδοση από την ILPGH κοινών μετοχών στον υπουργό, και η σύναψη, με την ILP και λοιπούς, ορισμένων συμφωνιών για τη διευκόλυνση της επένδυσης.

Δίνει εντολή στην ILP (πιστωτικό ίδρυμα με άδεια λειτουργίας στην Ιρλανδία), μεταξύ άλλων, να προβεί σε ορισμένες ενέργειες συναφείς με την επένδυση του προαναφερόμενου υπουργού, περιλαμβανόμενης της έκδοσης γραμματίων κεφαλαίου έκτακτης ανάγκης στον υπουργό και η σύναψη, με την ILPGH και λοιπούς, ορισμένων συμφωνιών για τη διευκόλυνση της επένδυσης.

Το Πρωτοδικείο αποφάνθηκε μεταξύ άλλων ότι η διαταγή, όπως και όλα τα μέρη της συνιστούν, λαμβανόμενα από κοινού ή χωριστά, στο μέτρο που απευθύνονται στην ILP και την αφορούν, μέτρο εξυγίανσης για τους σκοπούς της οδηγίας 2001/24/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Απριλίου 2001.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 του νόμου, μπορεί να ασκηθεί ανακοπή κατά της διαταγής ενώπιον του Πρωτοδικείου της Ιρλανδίας (High Court of Ireland), στην διεύθυνση Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Ireland, υπό τους προβλεπόμενους από το άρθρο αυτό όρους, με την επίδοση αίτησης και προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων βάσει ένορκης δήλωσης εντός 5 εργάσιμων ημερών από την έκδοση της διαταγής. Σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 2 του νόμου δεν χωρεί ένδικο μέσο κατά της διαταγής ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου χωρίς την άδεια του Πρωτοδικείου.

Πλήρη αντίγραφα της διαταγής διατίθενται από το κεντρικό κατάστημα του Πρωτοδικείου με αποστολή μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση: listroomhighcourt@courts.ie

Κατάλογος των αρμόδιων αρχών που είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου, περί αμοιβαίας συνδρομής για την είσπραξη απαιτήσεων σχετικών με φόρους, δασμούς και άλλα μέτρα

(Άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου)

Ισχύει από το έτος 2010

(2011/C 301/08)

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

α) Το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου ορίζει ότι κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με την αρμόδια αρχή ή αρχές του (εφεξής αναφερόμενη αντιστοίχως ως η «αρμόδια αρχή»), για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας και ενημερώνει αμελλητί την Επιτροπή σχετικά με τυχόν μεταβολή της. Η Επιτροπή θέτει τις πληροφορίες που λαμβάνει, στη διάθεση των λοιπών κρατών μελών και δημοσιεύει κατάλογο των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

β) Στον κατάλογο αυτό περιέχονται οι συμβολές των κρατών μελών.

Κατάλογος των αρμόδιων αρχών (αναφορά στο άρθρο 4 της οδηγίας 2010/24/ΕΕ του Συμβουλίου)

Η αρμόδια αρχή είναι:

— στο Βέλγιο:

de voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën

le Président du Comité de direction du SPF finances

der Vorsitzender der Geschäftsleitung von Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

— στη Βουλγαρία:

Министърът на финансите или оправомощено от него длъжностно лице

— στην Τσεχική Δημοκρατία:

Ministerstvo financí

— στη Δανία:

Skatteministeriet

— στη Γερμανία:

Bundesministerium der Finanzen

— στην Ιρλανδία:

the Minister for Finance (Υπουργείο Οικονομικών)

— στην Εσθονία:

Maksu- ja Tolliamet

— στην Ελλάδα:

Υπουργείο Οικονομικών

— Διεύθυνση Τελωνείων Αττικής

— 16η Διεύθυνση Είσπραξης Δημοσίων Εσόδων

— στην Ισπανία:

Agencia Estatal de Administración Tributaria

— στη Γαλλία:

Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche, de la ruralité et de l'aménagement du territoire

Ministère du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'État

— στην Ιταλία:

il Direttore Generale delle Finanze

— στην Κύπρο:

Υπουργείο Οικονομικών

Υπουργείο Εσωτερικών

Επίτροπος Κυπριακού Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών

— στη Λετονία:

Finanšu ministrija

— στη Λιθουανία:

Lietuvos Respublikos finansų ministerija

— στο Λουξεμβούργο:

le ministère des finances et le ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural

— στην Ουγγαρία:

Nemzetgazdasági Minisztérium

— στη Μάλτα:

Ufficcju Ċentrali għall-Kollegament fi hdan id-Dipartiment tal-VAT tal-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investment

— στις Κάτω Χώρες:

de minister van Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger

— στην Αυστρία:

der Bundesminister für Finanzen oder sein Vertreter bzw. seine Vertreterin

— στην Πολωνία:

Ministerstwo Finansów (Departament Administracji Podatkowej)

— στην Πορτογαλία:

Ministério das Finanças

— στη Ρουμανία:

Ministerul Finanțelor Publice, prin Agenția Națională de Administrare Fiscală și Autoritatea Națională a Vămirilor, și Agenția de Plăți și Intervenții pentru Agricultură

— στη Σλοβενία:

Ministrstvo za finance

— στη Σλοβακία:

Ministerstvo financií, Ministerstvo pôdohospodárstva

— στη Φινλανδία:

Valtiovarainministeriö

— στη Σουηδία:

Kronofogdemyndigheten

— στο Ηνωμένο Βασίλειο:

the Commissioners of Her Majesty's Revenue and Customs

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2012 του 7ου προγράμματος-πλασίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης

(2011/C 301/09)

Ανακοινώνεται η προκήρυξη υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2012 του 7ου προγράμματος-πλασίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013).

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν προτάσεις για την ακόλουθη πρόσκληση. Η καταληκτική ημερομηνία και ο προϋπολογισμός αναγράφονται στο κείμενο της πρόσκλησης, το οποίο δημοσιεύεται στον ιστότοπο της Πύλης για τους Συμμετέχοντες.

Πρόγραμμα εργασίας «Ιδέες»

Τίτλος πρόσκλησης	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τη στήριξη της στρατηγικής παρακολούθησης και αξιολόγησης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (διάσταση του φύλου) — Δράση συντονισμού και στήριξης
Αναγνωριστικός κωδικός πρόσκλησης	ERC-2012-Support-1

Η ως άνω πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά το πρόγραμμα εργασίας που εγκρίθηκε με την απόφαση της Επιτροπής C(2011) 4961 της 19ης Ιουλίου 2011.

Πληροφορίες για τους λεπτομερείς όρους της πρόσκλησης, το πρόγραμμα εργασίας και οδηγίες προς τους υποψηφίους σχετικά με τον τρόπο υποβολής προτάσεων διατίθενται στον σχετικό ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/appmanager/participants/portal>

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6388 — Ecolab/Nalco Holding Company)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 301/10)

1. Στις 4 Οκτωβρίου 2011 η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, με την οποία η επιχείρηση Ecolab Inc. («Ecolab», ΗΠΑ) αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Nalco Holding Company («Nalco», ΗΠΑ) με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
 - για την Ecolab: παραγωγή και πώληση προϊόντων και υπηρεσιών καθαρισμού, απολύμανσης, ασφάλειας τροφίμων και πρόληψης λοιμώξεων σε πελάτες υπηρεσιών εστίασης, επεξεργασίας τροφίμων και ποτών, υγιεινολογικής περιθαλψής και ξενοδοχείων·
 - για την Nalco: παροχή τεχνολογιών και υπηρεσιών επεξεργασίας υδάτων, ενέργειας και αέρα, με ιδιαίτερη έμφαση στην παροχή υπηρεσιών επεξεργασίας υδάτων σε βιομηχανικούς και θεσμικούς τελικούς πελάτες και ολοκληρωμένων υπηρεσιών βελτίωσης υδάτων και διαδικασιών κυρίως στις βιομηχανίες πετρελαίου, πετροχημικών προϊόντων, χαρτοπολτού και χάρτου.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6388 — Ecolab/Nalco Holding Company. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Ανακοίνωση σχετικά με αίτηση που υποβλήθηκε βάσει του άρθρου 30 της οδηγίας 2004/17/EK —
Παράταση της προθεσμίας**

Αίτηση προερχόμενη από αναθέτοντα φορέα

(2011/C 301/11)

Στις 19 Ιουλίου 2011 η Επιτροπή έλαβε αίτηση βάσει του άρθρου 30 παράγραφος 5 της οδηγίας 2004/17/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών ⁽¹⁾.

Η αίτηση αυτή, προερχόμενη από την RWE Gas Storage, s.r.o, αφορά την αποθήκευση αερίου στην Τσεχική Δημοκρατία. Η αίτηση αποτέλεσε αντικείμενο δημοσίευσης στην ΕΕ C 228 της 3.8.2011, σ. 9. Η αρχική προθεσμία λήγει στις 20 Οκτωβρίου 2011.

Δεδομένου ότι οι υπηρεσίες της Επιτροπής χρειάζεται να συγκεντρώσουν και να εξετάσουν συμπληρωματικές πληροφορίες, και σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 δεύτερη περίοδος, η προθεσμία την οποία διαθέτει η Επιτροπή για να εκδώσει απόφαση σχετικά με την ανωτέρω αίτηση παρατείνεται κατά τρεις μήνες.

Η τελική προθεσμία λήγει συνεπώς στις 20 Ιανουαρίου 2012.

⁽¹⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2011/667/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1000/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 299 της 11ης Οκτωβρίου 2011)

(2011/C 301/12)

Η δημοσίευση της ανακοίνωσης 2011/C 299/04 είναι άκυρη.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 301/10	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6388 — Ecolab/Nalco Holding Company) ⁽¹⁾	11
---------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2011/C 301/11	Ανακοίνωση σχετικά με αίτηση που υποβλήθηκε βάσει του άρθρου 30 της οδηγίας 2004/17/ΕΚ — Παράταση της προθεσμίας — Αίτηση προερχόμενη από αναθέτοντα φορέα	12
---------------	--	----

Διορθωτικά

2011/C 301/12	Διορθωτικό στην ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2011/667/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1000/2011 του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Ιράν (ΕΕ C 299 της 11.10.2011)	13
---------------	---	----

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

